

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: **Mesto Trebišov**
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s., číslo účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marek Čižmár, primátor

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: **Radomír Hatalovský – R.H.-MUSIC**
právna forma: fyzická osoba
sídlo: T. G. Masaryka 31, 075 01 Trebišov
IČO: 34 275 193
DIČ: 1024330307
bankové spojenie: OTP, číslo účtu: 3102977/5200

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií na úhradu nákladov na aktivity – v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 16.6.2017 s číslom záznamu 29967/2017.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivity uvedené v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 500,- eur (slovom: päťsto eur) na jeho účet uvedený v záhlaví.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:

- a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
- c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
- d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
- e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 6. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 6. bode 6.2. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotácie u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa ...31. 07. 2017

V Trebišove, dňa ...01. 08. 2017

PhDr. Marek Čižmár
primátor



Radomír Hatalovský – R.H.-MUSIC

Žiadosť MESTO TREBIŠOV
o poskytnutie dotácie v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Mestného zastupiteľstva
Mesta Trebišov č. 151/2017

Mesto Trebišov
M. R. Štefánika 862/204
075 25 Trebišov

Došlo: 16. 06. 2017

Evidenčné číslo: 29967/2017

Prílohy: 2

Vybavuje: RMČ TR17

Žiadateľ: Radomír Hatalovský – R.H.-MUSIC

Presná identifikácia žiadateľa o poskytnutie dotácie v súlade s výpisom z príslušného registra, adresa, PSČ T.G.MASARYKA 31, TREBIŠOV, 075 01

Štatutárny zástupca:

Titul, meno, priezvisko, funkcia

Právna forma: Fyzická osoba

napr. spol. s r.o., a.s., nezisková organizácia, spolok, združenie, klub, občianske združenie, cirkev, obec, atď.

Zápis v registri reg.č. B/ 221/96.. pod číslom . Zo- 96/02460-Uj ... zo dňa . 12.2.1996.....

Uviest' druh registra, napr. obchodný, živnostenský, register Krajského úradu, register Ministerstva vnútra SR

IČO: 34275193

Identifikačné číslo pridelené Štatistickým úradom SR

DIČ: 1024330307

Daňové identifikačné číslo pridelené príslušným daňovým úradom

Bankové spojenie: OTP, 3102977/5200

Názov banky, číslo účtu, kód banky

Názov projektu, akcie: Karate súťaže, semináre, školenia ,agility

Názov projektu, akcie, na ktorú žiadateľ požaduje dotáciu.

Termín a miesto realizácie projektu, akcie: celoročné

Charakteristika projektu, akcie: súťaže deti, žiakov a juniorov, semináre, výuč .detske tábor., školenia ,kvalif. Skúšky,praca s deťmi

Popis a charakteristika projektu, akcie na ktorú žiadateľ požaduje dotáciu.

Popísať zámery, ciele a výsledky projektu, akcie.

Odôvodnenie žiadosti a forma účasti Mesta Trebišov:

Forma účasti mesta – napr. spoluorganizátor, záštita, spolufinancovanie.

Celkový rozpočet projektu, akcie: 3 500,00 EUR

Vyčíslit' celkovú potrebu finančných prostriedkov na projekt, akciu s rozčlenením na účel použitia – napr. prepravné, cestovné, účastnícky poplatok, poistenie, propagácia, atď.

Z celkového rozpočtu vyčleniť čiastku požadovanú od mesta s určením účelu. PRENAJOM TELOC ,REKLAMA,SEMINARE,PROPAGACIA,SUŤAŽE,PREPRAVNE, KURZY,POISTENIE,REG.POPLATKY

Celková výška dotácie požadovanej od Mesta Trebišov: 2000,00 EUR

Uviest' celkovú výšku požadovanej dotácie od Mesta Trebišov.

Telefonický kontakt: 0903 605 419

E-mailová adresa: rhmusic@post.sk

Miesto:

Dátum: 16.6.2017

.....
podpis žiadateľa